



Herzlicher Empfang der Gäste aus dem Pinzgau (v. l.): Fritz Deneke (Büren), Bürgermeister Burkhard Schwuchow (Büren), Bürgermeister Wolfgang Viertler (Mittersill), Alt-Bgm. Friedhelm Kaup (Büren), Oskar von Bohuszewicz (in Uniform der St.-Sebastian-Bruderschaft) und Vizebürgermeister Volker Kalcher (Mittersill).

BILDER: HANNES WARTBICHLER (1), STADT BÜREN (2)



Den Höhepunkt bildete der Festumzug beim traditionellen Bürener Oktobermarkt: Nach einem gemeinsamen Festumzug spielten die beiden Mittersiller Blasmusikkapellen zur Freude der vielen Besucher auch noch ein gemeinsames Konzert.



## Partnerschaft seit 20 Jahren: Mittersill-Büren

Eine Delegation aus Mittersill reiste in die 21.500-Einwohner-Stadt in Nordrhein-Westfalen.

**MITTERSILL.** Ende September machte sich eine stattliche Mittersiller Delegation (rund 60 Personen), angeführt von Bürgermeister Wolfgang Viertler und Vizebürgermeister Volker Kalcher, auf die Reise nach Büren zu einem dreitägigen Besuch, um das 20-jährige Bestehen der Partnerschaft zwischen den beiden Städten zu feiern.

Mit dabei waren Abordnungen der freiwilligen Feuerwehr, der historischen Schützenkompanie, des Tauernblasorchesters, der Bürger- und Trachtenmusikkapelle sowie Mitglieder der Gemeindevertretung und weitere Ehrengäste. Der Besuch war seitens der Partnerstadt Büren bestens organisiert. Bei den diversen Besichtigungen am Samstag (Wewelsburg, Flughafen Paderborn, Kreisfeuerwehrzentrale etc.) konnte die Mittersiller Delegation sehr viele positive Eindrücke mitnehmen.

Höhepunkt bildete am Samstag die Eröffnung des traditionellen Bürener Oktobermarktes, wo nach einem gemeinsamen Festumzug durch die Stadt die beiden Blasmusikkapellen der Stadtgemeinde Mittersill ein Gemeinschaftskonzert spielten, was auch bei der Bürener Bevölkerung für großen Anklang sorgte.

Beim gemütlichen Ausklang des Abends wurden Pläne für den Gegenbesuch im Zuge des Stadtfestes 2016 in Mittersill geschmiedet. Die Stadtgemeinde Mittersill bedankt sich ganz herzlich bei der Stadt Büren mit ihrem Bürgermeister Burkhard Schwuchow an der Spitze, für die entgegengebrachte Gastfreundschaft sowie insbesondere bei den beiden Blasmusikern, den Schützen und der Abordnung der Feuerwehr Mittersill. Mit ihrer Teilnahme haben sie diesem Jubiläumsfest eine ganz besondere Aufwertung beschert.